

BERING
inspired by arctic beauty

ALARM CLOCKS / WECKER

Instruction Manual & Warranty
Bedienungsanleitung & Garantie



NOTE

The usual reception area is within a radius of 1500 km of the transmitter. The reception can be disturbed by external influences (e.g. reinforced concrete buildings, switched on TV sets, PC, etc.). In case of malfunctions (even if the battery is correct), remove the battery for approx. 30 seconds and restart the alarm clock. If there is still no reception, please change location.

CAUTION - MATERIAL DAMAGE

- Never expose the alarm clock to severe temperature fluctuations, moisture, direct sunlight, dust or impact.
- Protect the batteries from excessive heat. Remove the battery from the alarm clock when it is in a horizontal position. This will prevent damage caused by leakage.
- Do not use abrasive or solvent-based cleaning products to clean the alarm clock.

DISPOSAL

The alarm clock, its packaging and the inserted battery have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and helps to preserve the environment. Dispose of the packaging at the recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Devices marked with this symbol must not be disposed of along with normal household refuse! You are legally bound to dispose of old appliances separately from household refuse. Information about where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.



Regular batteries and rechargeable batteries must not be disposed of along with household refuse! You are legally bound to dispose of flat batteries or rechargeable batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

SAFETY WARNINGS

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep this manual for future reference. If you pass this product on to another person, remember to give them these instructions.

INTENDED USE

- The alarm clock is designed to display the time and wake you up.
- It is intended for home use and is not suitable for commercial purposes.

DANGER TO CHILDREN

- Swallowing batteries can be fatal. Therefore, keep the battery and the alarm clock out of the reach of infants. If a battery has been swallowed, seek medical advice immediately.
- Keep packaging material away from children. There is a risk of suffocation!

WARNING - RISK OF INJURY

- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be charged, taken apart, thrown into fire or short-circuited.

HINWEIS

Der übliche Empfangsbereich liegt in einem Umkreis von 1500 km des Senders. Durch äußere Einflüsse kann der Empfang gestört werden (z.B. Stahlbeton-Bauten, eingeschaltete TV-Geräte, PC, usw.)

Bei Funktionsstörungen (auch bei korrekter Batterie) ist die Batterie für ca. 30 Sekunden herauszunehmen und der Wecker wieder neu zu starten. Ist immer noch kein Empfang gegeben, bitte den Standort wechseln.

VORSICHT - SACHSCHÄDEN

- Setzen Sie den Wecker keinen starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung, Staub und Stößen aus.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die verbrauchte Batterie aus dem Wecker heraus. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel, um den Wecker zu reinigen.

ENTSORGEN

Der Wecker, ihre Verpackung und die bereits eingesetzte Batterie wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterie und Akkus gehören nicht in den Hausmüll! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

VERWENDUNGSZWECK

- Der Funkwecker ist zum Anzeigen der Uhrzeit sowie zum Wecken vorgesehen.
- Er ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

GEFAHR FÜR KINDER

- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterie und Wecker für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

WARNUNG VOR VERLETZUNGEN

- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinander genommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

ALARM CLOCK



90066 - 22S, 54S, 74S

BATTERY COMPARTMENT / BATTERIEFACH

WAKE-UP TIME SETTING WHEEL / WECKZEIT-STELLRAD

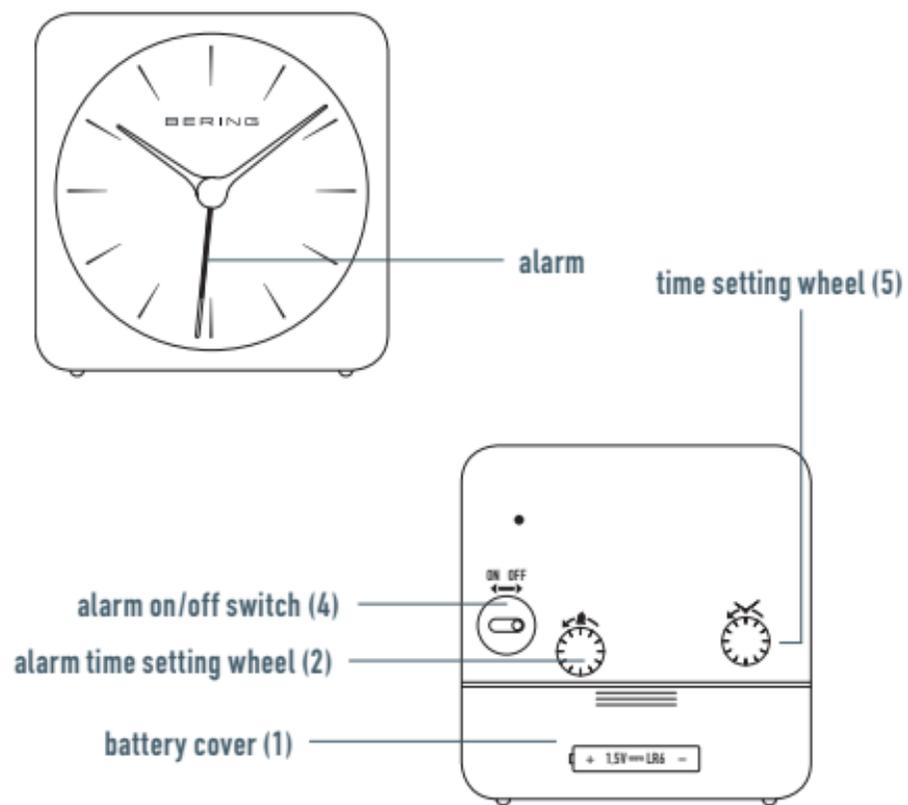
ALARM ON/OFF SWITCH / ALARM EIN-/AUS-SCHALTER

SETTING THE ALARM TIME

Set the desired alarm time using the alarm time setting wheel (2) at the back. (Note the direction of the arrow). (Turning the alarm time setting wheel in the opposite direction to the arrow does not always set the alarm time). In order to set the alarm, push the switch (4) to „on“. To turn off the alarm, push the switch (4) to „off“.

SETTING THE TIME

Set the desired time using the time setting wheel (5) at the back. To do this, turn the wheel counterclockwise. For a correction, the wheel can also be turned clockwise.

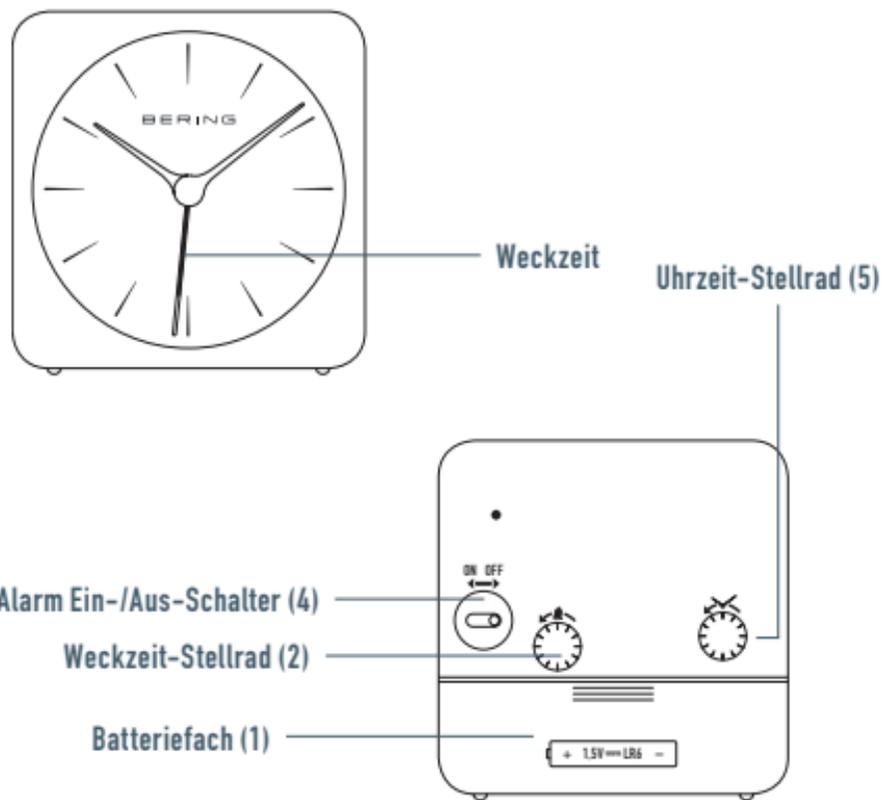


EINSTELLEN DER WECKZEIT

Stellen Sie mit Hilfe des auf der Rückseite befindlichen Stellrads (2) (Pfeilrichtung beachten) die gewünschte Weckzeit ein. (Ein Drehen des Stellrads entgegen der Pfeilrichtung bewirkt nicht in jedem Fall eine Weckzeiteinstellung.) Um die Weckbereitschaft herzustellen, schieben Sie bitte den Schalter (4) auf „on“. Um die Weckzeit auszustellen, muss der Schalter (4) auf „off“ gestellt werden.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

Stellen Sie mit Hilfe des auf der Rückseite befindlichen Stellrads (5) die gewünschte Uhrzeit ein. Dazu müssen Sie das Rad entgegen des Uhrzeigersinns drehen. Für eine Korrektur kann das Rad auch im Uhrzeigersinn gedreht werden.



ALARM CLOCK



90096 - 22R, 04R, 64R

BATTERY COMPARTMENT / BATTERIEFACH

WAKE-UP TIME SETTING WHEEL / WECKZEIT-STELLRAD

ALARM ON/OFF SWITCH / ALARM EIN-/AUS-SCHALTER

The alarm clocks can be used as table clocks as well as wall clocks. In order to do so, simply screw the base on or off.

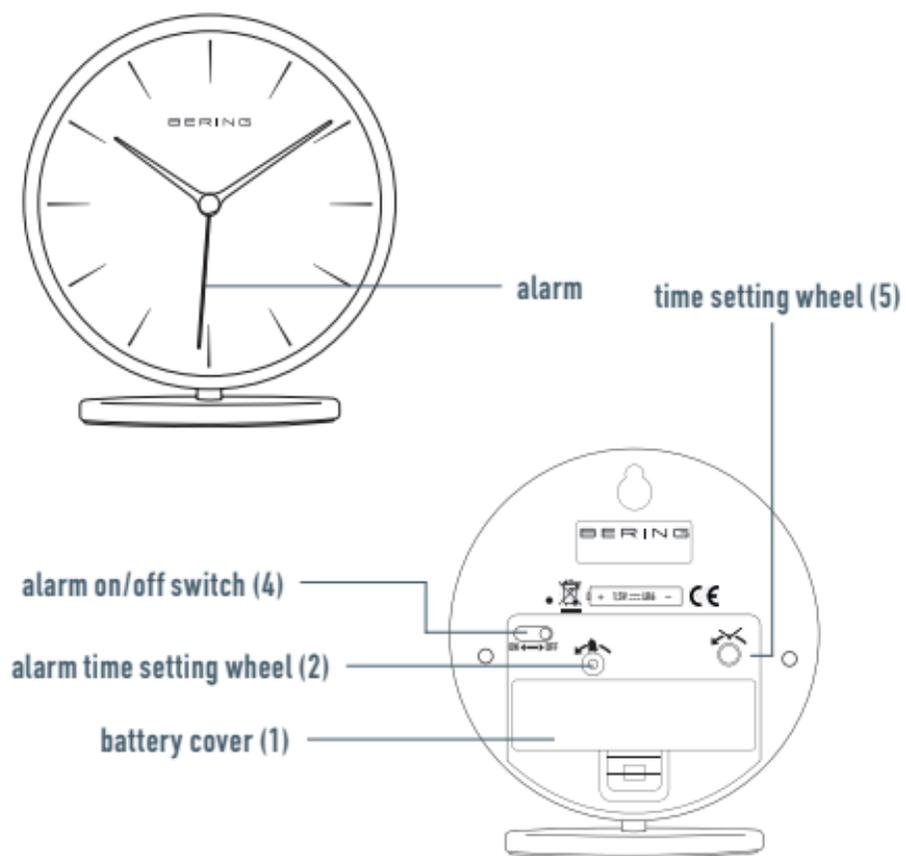
Die Wecker können sowohl als Tischwecker, als auch als Weckeren genutzt werden. Dafür können Sie den Standfuß ganz einfach an- und abschrauben.

SETTING THE ALARM TIME

Set the desired alarm time using the alarm time setting wheel (2) at the back. (Note the direction of the arrow). (Turning the alarm time setting wheel in the opposite direction to the arrow does not always set the alarm time). In order to set the alarm, push the switch (4) to „on“. To turn off the alarm, push the switch (4) to „off“.

SETTING THE TIME

Set the desired time using the time setting wheel (5) at the back. To do this, turn the knob counterclockwise. For a correction, the knob can also be turned clockwise.

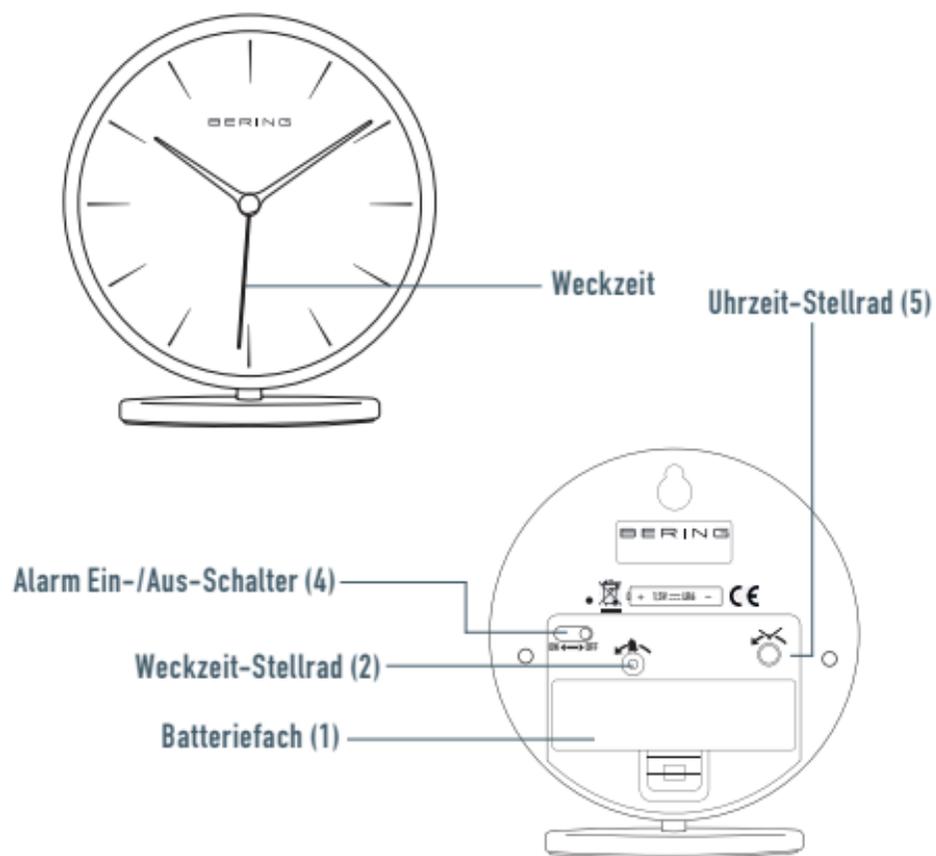


EINSTELLEN DER WECKZEIT

Stellen Sie mit Hilfe des auf der Rückseite befindlichen Stellrads (2) (Pfeilrichtung beachten) die gewünschte Weckzeit ein. (Ein Drehen des Stellrads entgegen der Pfeilrichtung bewirkt nicht in jedem Fall eine Weckzeiteinstellung.) Um die Weckbereitschaft herzustellen, schieben Sie bitte den Schalter (4) auf „on“. Um die Weckzeit auszustellen, muss der Schalter (4) auf „off“ gestellt werden.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

Stellen Sie mit Hilfe des auf der Rückseite befindlichen Stellrads (5) die gewünschte Uhrzeit ein. Dazu müssen Sie den Knopf entgegen des Uhrzeigersinns drehen. Für eine Korrektur kann der Knopf auch im Uhrzeigersinn gedreht werden.



WARRANTY

When purchasing a BERING alarm clock you will obtain a warranty from BERING Time which is valid for 36 months from the purchase date in accordance with the conditions of the warranty. In order to utilise the warranty, you must present a warranty certificate, filled out completely and correctly by an authorised BERING dealer.

The warranty is not valid for the normal wear and tear of your BERING alarm clock and will not come into effect in the case of improper treatment. Improper treatment includes water damage, accidental damage (such as from a drop or other force), damage incurred as a result of not following the operating instructions. The warranty is also invalid when any maintenance is carried out by a third party who is not authorized by BERING.

There is a 3-year warranty against defects in materials and workmanship (excluding batteries). The warranty is valid in the countries where the alarm clock is officially sold. A damaged or cracked display cover is not covered by the warranty. For defects which are covered by the warranty, it is at the discretion of BERING Time whether or not to carry out a repair or whether to provide an identical replacement or an alarm clock with similar features. The BERING service center and authorised BERING dealers are also allowed to charge fees for postage, packaging, and insurance if required. When claiming the warranty, please contact an authorised BERING dealer or the BERING service center.

GARANTIE

Auf ihrem BERING Wecker erhalten Sie von BERING Time eine Garantie von 36 Monaten ab Kaufdatum gemäß Garantiebestimmungen. Für die Inanspruchnahme der Garantie muss der Garantieschein von einem autorisierten BERING Händler vollständig und korrekt ausgefüllt vorgelegt werden.

Die Garantie gilt nicht für die normale Abnutzung und Alterung ihres BERING Weckers und tritt nicht bei unsachgemäßer Behandlung des Weckers in Kraft. Die unsachgemäße Behandlung schließt Wasserschäden, Unfallschäden (wie Stöße, Brüche) und Schäden, die durch eine Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung entstehen, mit ein. Die Garantie ist nichtig, wenn Wartung oder Reparatur des BERING Weckers von einer nicht durch BERING autorisierten dritten Person durchgeführt werden.

Es besteht eine 3-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler (ausgenommen der Batterien). Die Garantie ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird. Ein beschädigter oder gesprungener Displayschutz wird nicht von der Garantie abgedeckt. Bei Mängeln, die unter die Garantie fallen, liegt es im Ermessen von BERING Time, ob eine Reparatur durchgeführt werden kann oder der Wecker durch einen identischen oder durch einen Wecker mit ähnlichen Merkmalen ersetzt wird. Das BERING Service Center und die autorisierten BERING Händler können Gebühren für Porto und ggf. Versicherung erheben. Für Inanspruchnahme der Garantie wenden Sie sich bitte an ihren autorisierten BERING Händler oder an das BERING Service Center.

WARRANTY / GARANTIE

Bought at / Gekauft bei

Date / Datum

Model Number / Modellnummer

Stamp and signature / Stempel und Unterschrift